△雲高華住宅區各僑商注意
△畔拿備區僑商注意
△西雲高華僑商注意
△北雲高華僑商注意
△各地僑商注意

特別啓事

敬啓者，吾僑參加太平洋國家展覽，是爭取全僑光榮，故全僑應共同負責，希望華僑各人盡一份責任，庶幾可集腋成裘，造成美舉，現已展開工作，分頭發動，惟時間無多，請各界從早努力捐輸，欵項多少，一律歡迎，並請照下列格表填寫，將欵（用昰或郵滙），直接付交本會財務處，是所厚望，

△格式如下

全僑參加太平洋國家展覽會財務主任馬宗揚先生鑒：茲付上捐欵　　元（用郵滙或昰紙）以作　貴會籌備展覽經費。並希將正式收據惠下是盼。

捐欵人名字簽名

西文地址寫明

全僑參加太平洋國家展覽會財務地址如下

Vancouver Chinese Community Council On P. N. E. Participation
% Kuo Korg. Co., 27 East Perder St., Vancouver 4. B. C.

（本告白位蒙庚利公司　國信公司　大漢公報　元豐公司　金然棧　元發　桃園　報効　特此鳴謝）

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone: MU. 2-2244

本公司新電話號碼
MU. 2-2244

大帮新到貨
墨國罐頭鮑魚
大江瑤柱
唐山大紅蝦肉
紐柯蕣新大蝦肉

中華總會館籌抗費
各埠僑胞响應四誌

【續昨】王熙瑞。王擴徵。王廷覺。葉梅。葉昌。方廣佑。王仕愛。余平。馬英廣。每三元。偉林叻黃漢魂。陳孔平。黃英豪簿共二十四元。內陳孔平。黃漢魂。黃英豪。黃如盛。每五元。愛市打尤振打羅餐館簿共三十一元。內振打羅殮館十元。周栢。劉栢球。每五元。伍瑾平三元。嘉市頓温瑞初簿共九元。內温瑞初三元。曼和倫教殮館簿共十一元。周瑞趙五元。周新業。周新發。每三元。加榮頓日升殮館簿共八元。

【待續】

中華總會館聯同僑團
歡迎黃俊大宴會

雲埠全加中華總會館，以中華民國全國總工會常委黃俊先生。出席國際勞工會議。爲工友謀福利。公畢假道歸國。昨廿五日下午六時。聯同中華職工聯合總會。台山寧陽會館。假陶陶酒家設宴歡迎。由黃寄生司儀。行禮如儀，吳常委照光宣佈宴會旨趣。台山會館陳主席孔墉致歡迎辭。黃俊委員致辭。詳述出席會議經過。會期一個月。議程當中。以保障工人福利多宗。但其中最敏重議案。有等代表提議准許蘇俄資方代表爲出席。有表決權。此案討論最激烈。因蘇俄代表向爲列席代表。其國內資本階級。早爲共產政府肅清。該國內已無民營工廠及大商華家。大會若許可。則代表爲出席代表。我等（民主國家代表）則退出。大會瓦解亦不惜。卒自否決。又報告台灣與大陸情形。至爲詳盡。聽者極感興奮。繼演講者黃文甫。吳立民。馬榮騰。余蘇和。馬宗揚。黃國連。伍善予。李道全。黃儉傳等。大致皆謂過去社會。對工人不大重視。謂工字不出頭。即謂工人無大展作之意。但現在社會則不然。時代演變。國家富强。社會繁榮。賴於工人奮鬥展作。殿由中華職工聯合總會主席劉煥堯答謝畢。即開懷暢飲。談笑風生。至爲歡洽。在宴會前。下午二時許。中華總會館派出馬善允。馬發强。國民黨總支部派出余勤平。黃牛元。黃族派出黃恭禧等陪同黃委員拜候各僑團各領袖。黃光韶設茶殮招待。又黃啓蔚。余勤平先後駕車導遊雲埠各處名勝。午後八時。黃委員偕黃族兄弟多人。參加黃潮衍君女公子結婚觀禮。黃委員全日酬酢極忙。至夜深尚無倦容。仍赴舊友家中清談云。

紐約華埠一夜
發生刼案兩宗

紐約訊。華埠勿街六十九號滙出隆公司。昨星期五夜深。遭匪徒田十庫貨棧擂門而入。再入土庫鑿破地板之門。進入舖面搜刦。將兩個鐵夾萬。用電鑽鑽開。共刼去現欵數千元。該公司司理人之蘇格蘭人報後。即破冒鼓業巨子。已將情報警。警署派出警探多名。到臨該公司查驗及攝影夾萬指模。希望能找得破案線索。又于尼路一七二號聯香樓。亦於同夜被匪徒由前門破門而入搜刦。計損失現欵數十元。電視機一個。及香烟雪茄十餘盒。

黃世穗女公子出閣
慨捐華僑公校經費

雲訊。本埠中華藥房總經理黃世穗先生與夫人鄧葉馨。以其女公子錦歡小姐。於七月十五日與江植民先生之公子震東君。在新城西人長老會教堂舉行結婚典禮。各親友紛紛備禮致賀。黃君夫婦。特於昨廿二日。假座新華僑酒樓設筵大宴嘉賓。以酬雅意。并節約筵席金。慨捐本埠華僑公立學校經費五十元。即由胡校長彩星接收。并致詞答謝。并由理事主任廖伯良領收發據復函致謝。黃君夫婦興學育材。倡導僑教之美德。該校同人。至深欽佩云。

余風采堂餞送會訊

雲訊。本埠余風采堂。以毓秀君離埠榮旋。昨日為筵于重慶酒家餞別。毓秀君平時熱心堂務。對公益素不後人。現以年高德劭。衣錦榮歸。昨親友聞訊。均參與宴會。共表惜別之意。席間開懷暢飲。觥籌交錯。均祝毓秀君一路福星。早日與家人團聚云。

加出版家買英報業
成爲世界報業巨子

倫敦加社電。加拿大出版家萊湯臣。六十五歲。在多朗多出生。其父爲理髮匠。此出版家昨日以七千五百萬元代價。接管英國金士利報紙王國之業務。而成爲世界最有力量報業巨人之一。

按金士利報業爲英國新聞業巨霸之一。

此多朗多出生而爲理髮匠之子之湯臣。將成爲四間星期日報。倫敦外面十一間晨報。晚報。及八間省週報之主人。

彼在加拿大。擁有廿三間日報。三家週報。

在愛登堡。擁有蘇格蘭人報及不少之週刊。

在格拉士古。大部份之電視台。爲彼所有。去年該電台盈利三百萬元。

在加拿大。彼擁有七個無線電台。

但其湯臣王國。仍在擴大中。

湯臣十三歲時。即離多朗多之中學。入商業學校讀一年。第一次大戰時入軍營。退役後入農場工作。其後返多朗多。買一批發廠。搬往柯京。再在那士比。開一分廠。此爲湯臣發達之開始。

彼賣無線電機。後即開設一無線電廣播台。彼在僉文買一報館。此後。即在各地收買其他報館。此爲其王國擴大之開始。當一九五三年。買蘇格蘭最有權之蘇格蘭人報後。即破冒鼓業巨子。

百代金融有限公司
PATHAY FINANCE CO. LTD.
456 E. Columbia St.,
Vancouver, 4. B. C. MU. 3-1724

★本公司是在不許省政府註冊立案專營牛產及投資牛產業務。
★本公司之特点
★凡本公司之股東，均有優先權參加本公司發展其他企業生產計劃之權利。
★本公司歡迎僑胞蒞臨或來函詢問一切有關投資問題。
★僑胞欲不勞而能獲厚利本公司歡迎僑胞每加投資保證每年分派利息八厘。
★僑胞們：你投資股票存欵在銀行或購買公債你能獲利息多少？

加拿大雲哥華
嘉敦旅店 HOTEL GARDEN PHONE MU. 1-0647 258 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA
中國企業有限公司 CHINA INDUSTRIAL LTD. PHONE MU. 5-7723 258 EAST PENDER STREET
承辦各國著名工業製造商品信託保管附項計劃投資事業專爲僑胞服務
雷根　啟
華區最大旅店 暖氣冷熱水喉 裝修設備齊全 房間光線通爽 特別招呼安富
嘉敦旅店新電話 MU 2-9647

美國 舍小三元路
LITTLE THREE GRAND CAFE.
裝修華麗 冬暖夏涼 嶺南菜式 烹調精良 大識小酌 品式備詳 宴會酒席 尤爲特長 僑衆賜顧 無任歡迎
OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4. WASH.

喜市定街西二十號
樂觀大戲院
八月二號（禮拜日）下午一点鐘開映
全部粵語唱歌抗戰實事間期
「斷夢殘春」
銀國女皇李麗華領銜主演
劉瓊客串
羅維奇喬沈陽歐紅櫻合演
加映 唱歌鼓鑼 民間故事
「莊子試妻」
新馬師曾 李海泉 主演
鳳凰女 珠寶珍 演

簡氏家私電器行
出售名廠電器電冰箱 貨質上乘時欵公道 價錢最低歡迎比較 僑胞眷屬組織家庭 購買各種電器傢俬 請來賜顧最合時宜 不須全部現欵交易 可請分期付充貨品 遠合僑胞經濟財源 手續簡便務令滿意
駐加總代理 幸運和聲
唱片公司出品
七十八轉及三十三轉 粵曲粵劇國語時代曲 及廣東流行時代曲 招商代理 權利從優 月錄印便 函索即奉

CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B. C. MU. 3-8936

簡氏事務所
今事務所專理各種保險業務 樓宇火燭 商戶玻璃 生意偷盜 汽車意外 男女老幼 人壽保險 長期短期 儲蓄保險 利息豐富 供本低廉 保障力大 接理僑胞 申請移民 來加事件 及養老金 出國護照
CON AGENCIES
MU 3-1724

黃埔俠地保宮事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理東亞太平洋輪船公司郵船
八月廿四日由雲埠往港十一月六日由港來雲遊客房位四百二十二元兼
△代理總統船票代辦護照過境手續專辦入籍移民
△代理加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國聯合航空公司及各班機機票專賣移民機票不收電費或手續費歡迎分期交欵隨時有位
QUONG WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B. C.
事務所電話 MU 5-5831　住宅電話 RE 3-3202

△七月份平賣
㈠全新八組梧文。皆租出。電爐冰櫃洗衣機乾衣機一切齊全。在旺街街角。近唐人埠。屋主需銀投資新事業。割價大犧牲。只取回成本便算。實價六萬三千元。現欵一半。每月供二百廿七元。速買勿失良機。
㈡磚樓一座。在商業區街角。樓下舖位。樓上五組柏文。時常租滿。從無空租。每月入息四百卅五元。實價四萬元。一半銀期
㈢喜士定街近唐人埠。堅固木樓一座。樓下一個舖位。樓上四組梧文。租滿無一空。落埠懼車錢懼時間。行幾步脚就到埠。實價四萬五千元。
㈣兩個舖位。樓上一個梧文。四年新。舖後英坭地台。可停十餘架車。在交通旺地。價銀二萬五千元。一半銀期。
另有住屋生意出賣。僑胞垂詢恕顧。無任歡迎。
電話 MU1-3241 HA 6900Y MU3-7451 MU3-7452
簡而明 林逸娟 啓

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
W. S. KAN
KER & KER LTD
811 W. Pender

美寶
女界美容院
專市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415
全部新式電熨儀器 摩登時裝冷氣機更
美容專家精工妙法 電話預約保證滿意

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居街四四五號東方旅館一〇七號
電話 MU. 2-1078